

人类的故事

下



# 给孩子们的



[美] 拉蒙·科夫曼 著 雷闻译

上海人民出版社

# The Child's Story of Human Race



不仅孩子们，大学生、成人们也不妨拿来读一读

# 人类的故事 给孩子们的



[美] 拉蒙·科夫曼 著 雷闻译

上海人民出版社

The Child's Story  
of Human Race



## 图书在版编目 (C I P) 数据

人类的故事: 给孩子们的 / (美) 科夫曼 (Coffman, R.) 著; 雷闻译.

— 上海: 上海人民出版社, 2004

书名原文: The Child's Story of Human Race

ISBN 7-208-05238-7

I. 人... II. ①科... ②雷... III. ①人类学—儿童读物 ②世界史—  
儿童读物 IV. ①Q98-49 ②K109

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 062858 号

责任编辑 刘 影

封面装帧 陈 楠

## 人 类 的 故 事

——给孩子们的

(上、下册)

[美] 拉蒙·科夫曼 著

雷 闻 译

世 纪 出 版 集 团

上海人 民 众 俗 出 版

(200001 上海福建中路 193 号 www.ewen.cc)

世 纪 出 版 集 团 发 行 中 心 发 行

商 务 印 刷 馆 上 海 印 刷 股 份 有 限 公 司 印 制

开本 850×1168 1/24 印张 25 1/4 插页 6 字数 333,000

2004 年 7 月第 1 版 2004 年 7 月第 1 次印刷

印数 1~10,100

ISBN 7-208-05238-7/K·1053

定 价 45.00 元



O N T E N T S

- 第一章 最初的人类 001  
第二章 古石器时代 009  
第三章 石器时代的较盛时期 018  
第四章 洞穴的美术家 030  
第五章 离开洞穴和驯养野兽 039  
第六章 人类迁到湖上去 051  
第七章 古埃及的农业 058  
第八章 文字和其他发明 066  
第九章 国王、战争和游艺 075  
第十章 埃及人和他们的“死后世界” 082  
第十一章 两河流域 090  
第十二章 巴比伦和亚述 102  
第十三章 腓尼基人、希伯来人和字母 110  
第十四章 古希腊 120  
第十五章 古希腊神话 135





C O N T E N T S

- 第十六章 雅典人的生活 152  
第十七章 苏格拉底及其他古希腊名人 160  
第十八章 古代印度的神和宗教 172  
第十九章 上古的中国和日本 179  
第二十章 古罗马 188  
第二十一章 罗马人的风俗 198  
第二十二章 耶稣和基督教会 212  
第二十三章 从灰烬里掘出来的古城 220  
第二十四章 罗马时代的奴隶 228  
第二十五章 野蛮民族的入侵 236  
第二十六章 法兰克人和萨拉森人 241  
第二十七章 不列颠境内的盎格鲁-撒克逊民族 253  
第二十八章 北欧神话 262  
第二十九章 北欧人的冒险 277  
第三十章 威廉公爵征服英格兰 285





- 第三十一章 贵族的生活 297
- 第三十二章 中世纪的教堂 314
- 第三十三章 中世纪的骑士 324
- 第三十四章 朝圣者和十字军 334
- 第三十五章 平民的生活 347
- 第三十六章 欧洲古代的风俗 357
- 第三十七章 马可·波罗的旅行 367
- 第三十八章 圣女贞德 373
- 第三十九章 书籍和印刷术 382
- 第四十章 亨利亲王和他的船长们 392
- 第四十一章 哥伦布的故事 400
- 第四十二章 达·伽马到印度 414
- 第四十三章 第一次环游地球 423
- 第四十四章 马丁·路德的生平 438
- 第四十五章 加尔文和塞尔维特 447



C O N T E N T S

- 第四十六章 亨利八世和他的时代 454  
第四十七章 伽利略的望远镜 467  
第四十八章 伊丽莎白女王统治时期 476  
第四十九章 沃尔特·罗利和威廉·莎士比亚 490  
第五十章 古伦敦的道路 502  
第五十一章 国王和英国议会 510  
第五十二章 电的知识 520  
第五十三章 蒸汽的应用 532  
第五十四章 过去的时尚 542  
第五十五章 革命和拿破仑 552  
第五十六章 汽船和火车 559  
第五十七章 重要的发明 567  
第五十八章 人类研究飞行 573  
第五十九章 世界大战 583  
第六十章 现在和将来 592





## 第二十一章

## 贵族的生活

“快 拉起吊桥！”

这种叫喊在中世纪的城堡里，是常常听到的。

城堡里的主人和邻居难免发生争执。然后他有权力选择“开战”。当敌人来攻打他的城堡时，就把吊桥拉起来。

你们一定早已知道吊桥是什么东西，但附图可以使你更清楚些。它是中世纪一位艺术家所绘的。城堡外面的小桥，是搁在黑圈上面的。黑圈代表壕沟。

环绕着城堡的壕沟叫做“护城河”。有时候，护城河里半贮着水。护城河的用意，就是不让敌人太逼近城下。

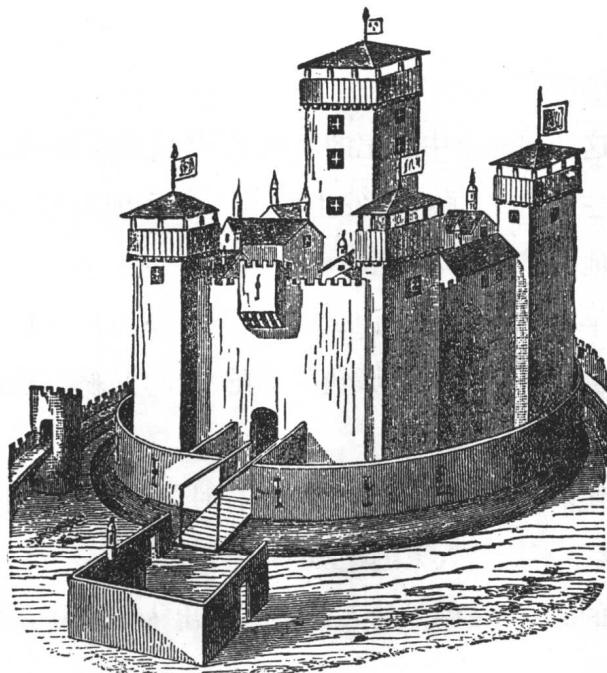
太平无事的时候，城堡里的人当然是要出入的。所以每一条护城河至少有一座吊桥。

图上的城堡，是六百年前所用的。我们不太能说清这座城堡是用什

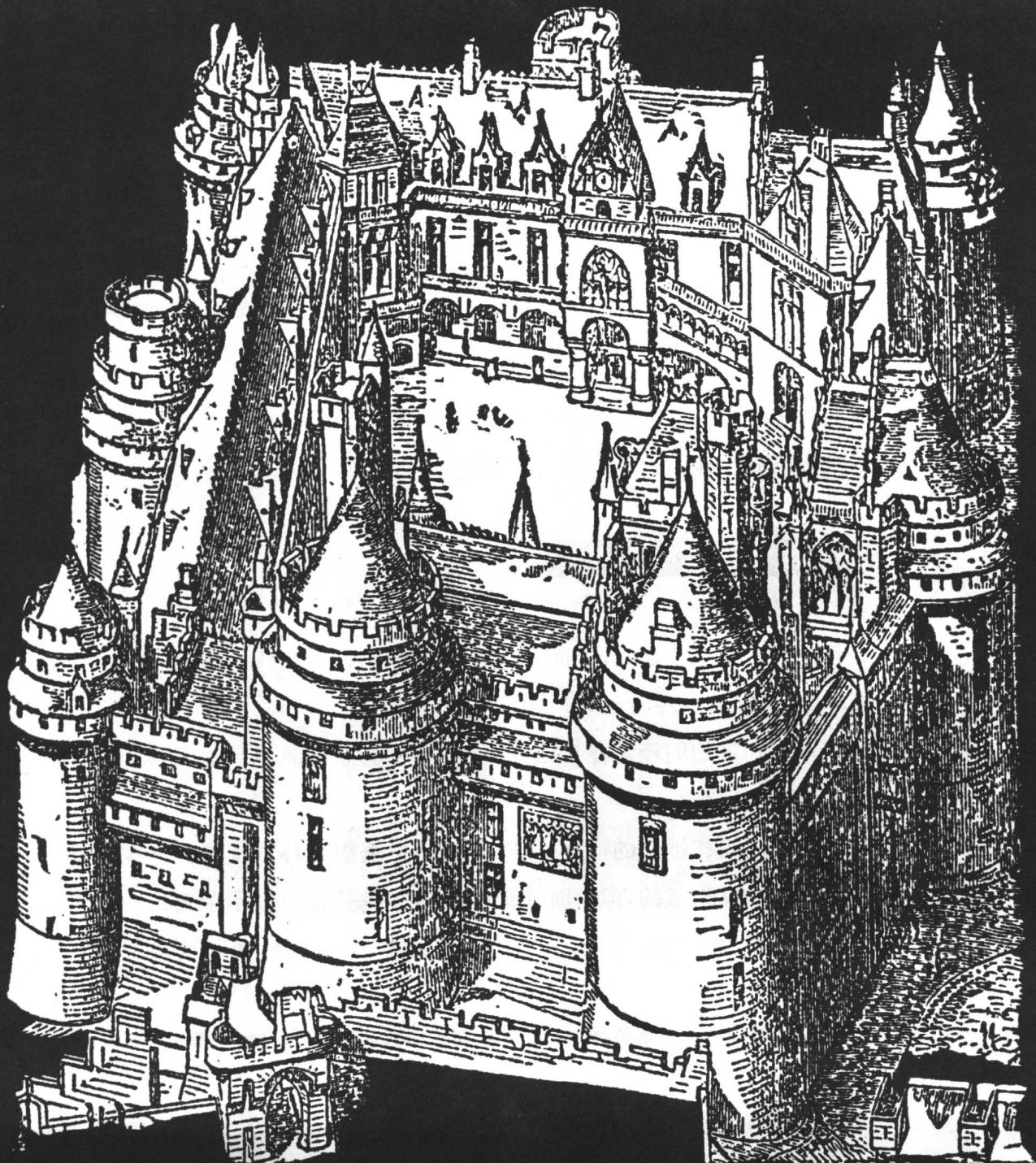


么造的；不过那时候建筑城堡的材料通常是石条和砖头。木结构的城堡是很少的，因为敌人很容易用火烧毁。

城堡的主人，享有各种“权利”。在他的土地周围几英里内，住着他的许多佃户。这些佃户叫做“农奴”，境况比奴隶好不到哪里。他们终身在主人的田里劳作。



中世纪的城堡



中世纪晚期的城堡



你绝对找不到一个贵族在田里做任何有用的工作。倘若你问他为何不做工，他会这样大声嚷嚷：

“你发神经吗？你以为我肯让劳动弄脏我的手吗？我是一个贵族，生来就是给人服侍的！你这人胡言乱语，滚开！”

贵族靠土地的脂膏生活。农奴终日劳苦，只能勉强果腹。



### 城堡花园和宠物鸟

许多城堡都有花园，里面种着大小树木和各种花卉。如果有小河流经城堡，那花园就尽量建在河边。

贵族和贵妇们经常在自己的花园里，享受悠闲时光。他们喜欢欣赏花卉，听小鸟唱歌。

贵族小姐和她们的侍女，常常在花园里编织花环或花冠。这类花环通常都是少女们戴的，但有时骑士们也被“加冕”花冠以示荣誉。一个关于朗斯洛特爵士的故事说，他除了星期五和节日之外，每天要被授予一个玫瑰花冠。

鸟被作为宠物养着。有的用笼子关着；有的经过驯养之后，虽然放出来也不会飞掉。

宠物鸟当中，有云雀、喜鹊和鹦鹉。

他们爱云雀，因为它能唱好听的歌。他们爱喜鹊和鹦鹉，因为它们能学人说话。

鹦鹉是很难得到的，在欧洲更不多见；可是喜鹊是很普通的。那时候，流传着一个关于喜鹊的故事。它非常逗人发笑，让我说给你们听。

这个故事说：有一个贵族得到一条优质鳗鱼。他很是自得，预备留着宴请自己最好的朋友。他把鱼放在一个池子里养着。有一天他出去打猎，留下妻子在家看门。

后来她饿了，忍不住想吃那条鳗鱼。她叫一个仆人杀了它，煮熟来吃，美美地享受了一顿。但是，她不愿给她的丈夫知道。当他回来的时候，问起鳗鱼在哪里。

“天呀！”她回答道：“它给水獭吃掉了。”

这贵族差点要相信她的话了，如果不是喜鹊喊道：

“我的老爷！ 鳗鱼是给我的女主人吃了的。”

女主人为报复喜鹊戳穿她的谎言，拔光了它头上的羽毛。

故事接下来说，从此之后，那只喜鹊只要一看到秃头的人，就要说：

“哎呀！ 你一定是讲了鳗鱼的事。”

这个故事虽然很有趣，但是我们可以断定不是真的。从来没有一只



喜鹊会想出这种事情来说。



## 女儿的婚事

中世纪的公爵、伯爵和其他贵族，都有干涉女儿婚姻的权力。他们认为年轻女性在这件事上是没有自主权的。

任何时候，一个未婚少女的父亲可能会说：

“海伦，你要和亚瑟男爵结婚了”，或者“玛丽，你将嫁给年轻的约瑟伯爵”。

做女儿的被希望服从父亲的命令。大多数情况下，似乎都能服从；但是有时，父亲的计划也会有闪失。他的女儿往往和所爱的人私奔。

还好，有些比较开明的父亲，会对求婚者说：

“你可以和她结婚，如果我的女儿愿意的话。”

在举行婚礼以前，先要“订婚”。这很像现在的订婚仪式，但是更正式。全程是由一个牧师来主持的。有的仅在结婚前几天举行。不过，通常都是在婚礼前的一个月。

城堡和宫殿里的绝大部分贵族妇女，多少会做些有用的工作。纺线是她们乐意做的事情。



阿尔弗烈德王的时代，英格兰的妇女们被称为“纺锤系”；男子们被称为“戈矛系”。

已婚妇女，大概要花很多时间去照顾她们的孩子，无法多做纺织的工作。但是，未婚少女总是在纺织，以致被称作“纺纱女”（“老处女”的代名词）。

除非有宴会或舞会，城堡里的居民大概八九点钟便上床睡觉。他们没有电灯或瓦斯灯，对在暗淡的油灯下读书，提不起什么兴趣。所以他们早睡早起。



## 织布和制毯

中世纪的妇女，差不多人人会织布。普通的布匹是用羊毛、棉花或麻丝织成的。间或会有丝绸从东方输入，但是要非常富裕的人才穿得起。

这里有一幅图，绘的是一个妇人正在纺线织布。她使用的那台机器，就是“织布机”。她用脚踩踏它。同时她的手也要很敏捷，这样线才不会缠作一团。

另有一幅图是四个妇女正在工作。拿着剪刀



织布机前工作的妇女



的那位，恐怕是这家的女主人。你看那剪刀的形状多奇怪呀！她正用它

来把一大块布剪开。右边的两个年轻女性正在纺线，她们用卷线杆而不用纺轮。线轴只是简简单单的一支长杆，上面卷着亚麻纤维或羊毛。这些纤维随后抽出来纺成线。

织布对妇女当然是很适合的，但是我相信，她们长年累月地重复这种单调的工作，一定会感到厌烦。她们用线的真正快乐是织挂毯。这是一种很厚很重的布，上面绣着各种图案。

最初挂毯只用在教堂里。完全是耶稣基督、圣母玛利亚和圣徒的肖像。后来，很少有城堡的墙上没有这种挂毯。

当织造城堡使用的挂毯时，她们便绣上策马疾驰的骑士、猎人以及战争中的士兵。

从前最著名的挂毯，叫做“贝叶挂毯”。它是一块狭长的织物，大约有二百英尺长。在它上面，绣着征服者威廉的像、他的战船、他的士兵，以及和英人在黑斯廷斯开仗的情形。你们在前面已见到这幅挂毯的局部图案(第291页)了。

国王和贵族都喜欢金色。他们认为它代表富贵。金线是经常要使



中世纪纺线织布的妇女



用的。据说，有时候，未婚少女用她们的头发来代替线。你们一定猜得出，这是做来送给心上人的。



### 撒鹰打猎

打猎，是中世纪贵族喜爱的一项运动。他们骑着马，带着猎犬，用弓箭和梭标追逐梅花鹿、兔子和野猪。有时妇女也随同出去打猎。有些妇女能像男子一样抛枪射箭。

妇女们更喜欢撒鹰打猎，她们训练猎鹰作为消遣。你们可能知道老鹰会向鸟类家族的其他成员猛扑下来，把它们杀死，当作食物。而经常训练的这些猛禽，能够飞起来把鸟类捉住，然后再把“猎物”交给它的男主人或是女主人。

平民是不养鹰逐猎的。这种游戏，是骑士、贵族和他们的妻子儿女们玩的。

豢养雏鹰，要用特别挑选的饲料，而且不能使它们受潮受寒。它们所受的待遇，比农奴的儿女好得多啦。

那时候的贵族或贵妇即使不打猎，身边也带着一只鹰，这是很常见的情景。他们拿皮带缚着它的脚，用手牵着。有些人竟将它们带到教堂去！



这里有一幅撒鹰打猎的图。



撒鹰打猎的盛会

图中有一个男人、两个女人和一个小男孩，在寻找水上猎物。那个男孩子正向着前面跑去，吓得那些水鸟惊飞起来。有一只鹰正捉着一只鸟，因为它逃得太慢了。

鹰腿上经常系着小银铃。这样，可以在它们飞出视野的时候，找到它们。不用它们的时候，常常在它们的头上盖上头罩。这可以使它们安静些。